

καὶ μὲ δλες τὶς ἀτέλειες ποῦ ἡμπορεῖ νὰ παρευσιάζῃ, φέρει καθαρὴ καὶ ἔντονη τὴν ἔθνικὴν οφραγίδα καὶ ζωηρὸ καὶ γόνιμο τὸ δημιουργικὸ πνεῦμα, ἐκεῖ ποὺ στὴ Γερμανία πλανιέται σὲ μιὲ ἀσκοπη, ξερή, ἀγονη καὶ ξεθυμασμένη βριγνερικὴ μίμησι σὲ δλα. Καὶ τὸ δραματικὸ Θέατρο, 'στὸ τέλος, ἐνῶ ἐδέχθηκεν δλη τὴν ἐπίδρασι τοῦ βορείου θεάτρου, τοῦ 'Ιψενικοῦ ίδίως, 'στὴν ψυχρὴν παρατήρησι μιᾶς ψυχολογικῆς καὶ φυσιολογικῆς ἀλγήθειας, (κάνε ἐπίδρασις καλὴ εἰνε ὅταν γίνηται ἐν μέτρῳ), ριζικῶς χωρίζεται ἀπ' αὐτὸ 'στὴν αἰσθητικὴν καὶ φιλοφορικὴν ἀντίληψι, γιατὶ ἐνῶ τὸ βόρειο φαίνεται πῶς πάσχει ἀπὸ μιὰ ὑπερτροφικὴ προσήγλωσι γιὰ τοὺς ἥρωας στὴ ζωὴ μιᾶς παθολογικῆς ἀνθρωπότητος, ποῦ συγχὰ ἀναπαριστάντις, πλούσιο ἀπὸ μιὰν ἀπαισιόδοξη ἀλγήθεια, ἀλλὰ καὶ ἀδύνατο στὸ καλλιτεχνικὸ πλοῦτο καὶ 'στὴ πλαστικὴ ὡμορφιά, τὸ λατινικό, μὲ εὐρύτερη ἀντίληψι, στρέφεται πρὸς μιὰν ὑγιέστερη ζωὴ, συγκεντρώνει δλων τῶν τεχνῶν τὴν συνδρομή, γιὰ τὸν σκοπὸ μιᾶς πίνηρέστερης καλλιτεχνικῆς ἀναπαραστάσεως, διατηρεῖ καὶ τρέφει τὴν ἀρχαία ἀγάπη γιὰ τὴν πλαστικὴν ὡμορφιά, κ' ἔχει γιὰ δάσι καὶ. ψυχὴ τὴ θρησκεία τῆς Μοίσας, ὅπως τὴν ἥθελεν ἡ ἀρχαία ἑλληνικὴ Τραγωδία, νὰ συγχωρῇ τὸ ἀδικο γιὰ μιὰ Διὸς ὄρμονία, καὶ νὰ μὴ δημιουργῇ ἀπαισιόδοξους ἐπαναστάτας Προμηθεῖς, ἀλλ' ἵσχυρος καὶ γαλήνιος πολεμιστάς 'στὴν πάλη τῆς ζωῆς. Καὶ ἡ προσπάθεια τῆς δημιουργίας αὐτοῦ τοῦ θεάτρου, δφείλεται 'στὸν Γαβριὴλ Δ' 'Αννούντσιο, 'στὸν μεγαλύτερο ἀντιπρόσωπο τῆς νεο-λατινικῆς τέχνης.

Αὐτὲς τὶς σκέψεις μου ἐγέννησαν ἡ νεο-λατινικὲς φυλές καὶ τὸ Βιβλίο τοῦ κ. Bazalgette. Τὶς ρίχνω ἐδῶ ἐλεύθερα, χωρὶς νὰ ἔχω τὴν ἀξίωσι νὰ τὶς ἐπιβάλω σὲ πανένα. 'Ο καθένας ἂς σκεψθῇ ὅπως θέλει. 'Εγὼ ἔτοι σκέπτομαι καὶ ἔτοι κρίνω. 'Αφότου ἡ ἀνθρωπότης ἄρχισε νὰ ζῇ, δύο ὑπῆρχαν ἡ θρησκεία τῆς ψυχῆς, ἡ μία φυσιολατρική, ἡ ἀλλη μεταυτική. Μοῦ φαίνεται (καὶ ἡ ιστορία τὸ λέει), ὅτι ἡ πρώτη ἀπὸ τὶς δύο ἐδημιουργησ πάντα τὴ μεγάλη, τὴν ἵσχυρὴ ζωὴ, καὶ τὴν μεγάλη καὶ ἀθάνατη τέχνη. Βέβαια, τὴν ἀληθινὴν καὶ ἵσχυρὴ ζωὴ, δὲν τὴν σκοτίζουν, οὔτε ἡ ἀπαισιόδοξια, οὔτε ἡ μεταφυσικὲς δύνειροπολήσεις.

### Γεωργιος Δαυπελέτε



#### ΗΜΙΘΕΟΙ ΚΑΙ ΦΙΛΙΣΤΑΙΟΙ

(ἔτα ἀροιχτὸ γράμμα σ' τὴν «Κριτικὴ»,

'Αγαπητοί γού,

Σὲ κάθε δύναμις πάρα πολλὰ κατηγορίες ἀνθρώπων. 'Εκεῖνοι ποὺ σκέψηται Βαθιά, κ' ἔκεινοι ποὺ μιλοῦν καὶ γράφουν γιὰ τὸ κάθε τι χωρὶς νὰ πολυσύκεφθοῦν, ἀλλ' ὅτι τοὺς φέρει ή στιγμή.

Οι πρῶτοι εἶνε οἱ λιγοστοὶ καὶ διαλεχτοὶ κι' ἀνάμεσα σ' τὸν κοινωνικὸ σύρρετὸ ἀποτελοῦν τὸν πνευματικὸ του ἀριστοκρατία. Οι δεύτεροι εἶνε δόξλος, εἶνε ηρούτινα ντυμένη τὸ φόρεμα κάποιας μεγάλης ιδέας, μὲ τὸν σκοπὸ νὰ ξεπάσῃ ἐφήμερα, γιὰ νὰ καταστάλεξῃ καὶ πάλι σ' τὸν χυδαίο μόδα ἀπ' ὅπου καὶ ξένοιξε.

Οι ἀνθρώποι τῆς πρώτης κατηγορίας, σ' δόποι μόνδη ποτὲ κλάδο ἐπιστημονικὸν καὶ καλλιτεχνικὸν κι ἀν ἀνήκουν, ἐργάζονται ἀκατάπαυτα ήσυχα καὶ σιωπηλά. 'Ο

θόρυβος δὲν τοὺς συγκινεῖ. Οἱ ἐπανος ἥοι κατηγορίες τοὺς ἀφίνουν ἀδιάφορους. Περγοῦν ἀπὸ σιμά τους γὰρ δὲν τοὺς ἐγγίζουν, γιατὶ ἡ σκέψη τους δουλεύει, καὶ βαθιά, πιὸ βαθύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον, γνωρίζουν πῶς μέσα σ' τὴν ζωὴν ὅργανα εἶνε μᾶς ὑπέρτερος ἴδιοτροπίας τῆς Δημιουργίας.

“Πόθελα, καὶ εἶνε παντοτεινή μου εἰπεῖν, ὅδοι οἱ ἀνθρώποι ἔδωσαν τὴν Ἑλλάδα, τέτοιοι νὰ μηδαν. Διαλεχτοὶ καὶ προκομένοι, μὲ τὸν νοῦ γοργὸν καὶ τὴν σκέψην βαθειά, δὲ κάθε εἴδος τῆς φιλοσοφίας, τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς καλλιτεχνίας ποὺ καναπιάνονται. Μὰ εἶνε λιγάκι δύστικολο αὐτὸν, γιατὶ, γιὰ νὰ γίνηνται κανεὶς μεγάλος χρειάζονται, ὅπως μᾶς τὸ φιλοσοφίζει ὁ Εὔριπος, δύο πράγματα. Πρῶτα πρέπει νὰ γίνῃ γεννητῷ κανεὶς μεγάλος καὶ διαλεχτὸς καὶ δεύτερα νὰ μάθῃ νὰ ἐργάζεται χωρὶς ἀνάπταψη. Κι’ αὐτό, ὅχι γιὰ τοὺς πραγματικοὺς Ἑλληνας, μὰ γιὰ τοὺς σιμερινοὺς κατοίκους τῆς Ἑλλάδας εἶνε ἀπὸ τὰ πιὸ σπάνια φαινόμενα.

Οἱ διαλεχτοὶ εἶνε οἱ τιτᾶνες. Παιίθεοι, πάντα μηδοστὰ πηγαίνουν καὶ τὸ φῶς ὑφαίνουν τοῦ πολιτισμοῦ. Γι’ αὐτοὺς δὲν ὑπάρχουν πρόσδωπα. Τριγύρω τους μόνο πρύμνατα βλέπουν κι’ ἀγκαλιασμένοι τὸ φῶς, νὰ φωτίσουν θέλουν μὲ τὴν σοφία τους καὶ τὴν ἀγάπην τους τὴν ἀνυπόκριτη. Δὲν συμβουλεύουν, οὔτε δασκαλεύουν, οὔτε πωλοῦν ἐξυπνάδα, δείχνουν μόνο μὲ καλωδύνην καὶ μὲ ἀθρότη τὰ σφάλματα. Οἱ γυναλωμένοι τοὺς ἀκοῦν, οἱ ἀμυναλοὶ τοὺς ἀφίνουν νὰ τραβοῦν τὸν δρόμο τους ρίχνοντάς τους λιθάρια ἐπάνω τους γιατὶ εἶνε τὰ πανύψηλα δέντρα γιογάτα ἀπὸ καρπούς.

Οἱ ἀνθρώποι δημιοὺς τῆς δεύτερης κατηγορίας γιὰ ψύλλους πήδημα ξεφαντώνουν. Οἱ συρφετός ἔτσι ξεφαντώνει, ὅχι ἀπὸ θεῖκὸν ἐνθουσιασμό, ὅχι ἀπὸ ἀπλότη, ἀλλὰ ἀπὸ ἐλαφρούμαλιά. Σ’ αὐτόν, ὅλα τὰ ζητήματα εἶνε εύκολα, καὶ γι’ αὐτὸν τὸν βλέπομε νὰ καταπιάνεται σ’ τὶς ὅμορφες τέχνες, σ’ τὴν ἐπιστήμην, σ’ τὰ γράμματα μὲ τὴν ἵδια ἀσυνειδοσία μὲ δσὴ τριγυρνῶντας σ’ τὰ καφενεῖα καὶ κακοκογῶντας ὅλα καὶ ὅλους. Η Ἀλήθεια γι’ αὐτὸν εἶνε τὸ ἀτομικὸν συμφέρο, τὸ πιὸ ταπεινό, καὶ Ὁμορφία τὸ ἀλοιθωρισμὸν τῶν ματιῶν του.

“Οπου στέκονται καὶ δποι σταθοῦν γιὰ τὴν εἰλικρίνειά τους μιλοῦν. Θορυβοῦν γιὰ νὰ τοὺς προσέξουν οἱ ἀπλοῖκοι καὶ τοὺς χειροκροτήσουν. Πετζοκόδονται γιὰ τὴν Ἀλήθεια καὶ γιὰ τὴν Ζωὴν φαινομενικῶς, ἐνῶ κατάβαθα ὁ πετζοκούμος τους καὶ νὶ εἰλικρίνειά τους εἶνε νὶ προσωποποίηση τῆς ψευτιᾶς.

Σύμβολα πραγματικὰ γι’ αὐτοὺς δὲν εἶνε νὶ Ἀλήθεια καὶ νὶ Ὁμορφία. Εἶνε μέσα γιὰ νὰ δείξουν πῶς γι’ αὐτοὺς δὲν ὑπάρχει τίποτε ὑψηλὸν καὶ μεγάλο. Αρπάζουν τὶς πολυτιμώτερες καὶ τὶς ιερώτερες ίδεες γιὰ νὰ φτάσουν κάπου, ἀδιαφορῶντας γιὰ τὸν ἐξευτελισμὸν αὐτῶν τῶν ίδεων, ἀρκεῖ μόνο ποὺ τοὺς ὑπηρετοῦν σ’ τὰ προσωπικά τους πάθη. Κι’ αὐτοὶ εἶνε οἱ σακουλέδες τῆς σκέψης, τῆς τέχνης, τῆς ἐπιστήμης. Εἶνε οἱ σλαύοι τοῦ Φαλμηράγερο, οἱ εἰλωτες τοῦ Φουγιέ κι’ οἱ διαβατικοὶ κάτοικοι τῆς Ἑλλάδας γιὰ μένα. Καὶ εἶνε ὁ συρφετός αὐτὸς ποὺ θέλει νὰ φτάσῃ κάπου, μὰ τὸ ἐνστιχτό του τὸν σέρνει σ’ τὸν βούρκο, γιατὶ συμβουλεύτρια του καὶ συντρόψιμα του τὴν ἐπιπολαιότη ἔχει καὶ στήριγμα του. τὴν χυδαιότη.

Καὶ οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ εἶνε ὁ ὄνος τοῦ παθαμυθιοῦ. Πάντα μὲ δέρμα λιονταριοῦ προσβάλλουν γιὰ νὰ δείξουν σὲ λίγο σ’ τοὺς διαλεχτοὺς τὴν ἀληθινὴν καταγγήν τους.

Σ’ αὐτὴν τὴν δεύτερην κατηγορίαν ἀνήκει κι’ ὁ «Νουμᾶς» μὲ μερικούς συνεργά-

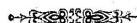
τες του. Πολλοί θέλουν νὰ εἰποῦν πῶς διευθυντίς τού εἶνε **Κοσκός**. Ἐγὼ δὲ λα-  
τὸ πιστεύω. "Ἄλλως τε ἔνας κοῦκος περισσότερο ἢ ὀλιγώτερο ε' τὰ Ἑλληνικά  
γράμματα, δὲν θὰ χάσῃ η Βενετία βελόνι.

Πιστεύω νὰ τὰ ξαναπούμε. Γιὰ τὴν ὡρα σᾶς σφίγκω τὸ χέρι.

ο πάντα δικός σας

### Πέτρος Ζητουνιάτης

\*Αθῆνα 10 Αὐγούστου 1903.



#### ΤΑ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Sull'opera di Giovanni Bovio, ὑπὸ A. Lalia Paternostro. — Ἔνα βιβλίο, δῆπου ὁ νεαρὸς συγγραφεὺς του, γνωστὸς στοὺς φιλολογικοὺς κύκλους τῆς Ἰταλίας, καὶ ἐνθερμοὶ ἐκ-  
τιμητὴς τοῦ ἀποθανόντος φιλοσόφου καὶ καλλιτέχνου, μεγάλου δὲ φιλέλληνος Ἰωάννη Μπό-  
θιο, ἐκθέτει μὲ συντομίᾳ καὶ ἀχριθῇ καὶ βαθειὰ παρατηρητικότητα, τὶς γενικὲς γραμμὲς τοῦ  
ἔργου του, μελετῶν δὲ καὶ κρίνων αὐτό, τὸ ὑπερασπίζεται μὲ τόλμη καὶ πεποίθησι ἀπὸ τὶς  
δλίγες ἀνίσχυρες ἐπιθέσεις μερικῶν δυσμενῶν σχολιαστῶν τῶν ἀρχῶν τοῦ δυνατοῦ φιλοσόφου.

\* \* \*

Le Bonheur des Hommes. Pièce en un acte, ὑπὸ Roger Le Brun.—Περὶ τοῦ μονο-  
πράκτου αὐτοῦ δράματος τοῦ φίλου συντάκτου τῆς Critique Internationale καὶ συνεργά-  
του τῆς «Κριτικῆς» θὰ γράψωμεν εἰς τὸ προσεχὲς τεῦχος.

\* \* \*

La Littérature neo-grecque ὑπὸ Phileas Lebesgue.—Συνοπτικὴ μελέτη κι' ἐπισχδ-  
πησις τῆς νεο-ελληνικῆς φιλολογίας ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ ἐλληνομαθοῦ ποιητοῦ Φίλεας Δεμ-  
πέγκη, συνοδευομένη καὶ μὲ βιβλιογραφικὲς σημειώσεις τῶν παλαιῶν καὶ νέων ἐκδόσεων.

\* \* \*

\*Ωρες. Ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ κ. Μ. Μαλακάσην.—Γιὰ τὴν συλλογὴν αὐτὴν δι συνερ-  
γάτης μας κ. Ζητουνιάτης θὰ γράψῃ στὸ προσεχὲς τεῦχος.

\*Η συνέχεια τῆς μελέτης «Οἱ ἐγκληματίαι εἰς τὴν τέχνην», θὰ  
πάρῃ στὸ προσεχὲς τεῦχος.

